



РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

О подписании Договора о дружбе и сотрудничестве между
Российской Федерацией и Королевством Испания

1. Одобрить предложение Министерства иностранных дел Российской Федерации, согласованное с заинтересованными министерствами и ведомствами, о заключении Договора о дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Королевством Испания.

2. Одобрить проект указанного Договора в качестве основы для переговоров (прилагается). Разрешить Министерству иностранных дел Российской Федерации внесение в проект Договора изменений и дополнений, не имеющих принципиального характера.

3. Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации провести переговоры с испанской стороной и по достижении договоренности парафировать текст Договора.

4. Подписание Договора осуществить в ходе предстоящего официального визита Президента Российской Федерации в Испанию.

Президент
Российской Федерации

Б.Ельцин

" 22 " апреля 1992 года

№ 195-рп

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДИУМА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

В соответствии с пунктом 1 статьи 89 Конституции Российской Федерации и Положением о Президентском распорядительном акте

1. Назначить на должность заместителя Председателя Комитета по делам ветеранов, боевых участников и инвалидов Великой Отечественной войны и боевых действий в Афганистане и Чечне и Дагестане (далее - Комитет) *Иванова И.И.*

2. Назначить на должность заместителя Председателя Комитета по делам ветеранов, боевых участников и инвалидов Великой Отечественной войны и боевых действий в Афганистане и Чечне и Дагестане *Петрова П.П.*

3. Назначить на должность заместителя Председателя Комитета по делам ветеранов, боевых участников и инвалидов Великой Отечественной войны и боевых действий в Афганистане и Чечне и Дагестане *Сидорова С.С.*

4. Назначить на должность заместителя Председателя Комитета по делам ветеранов, боевых участников и инвалидов Великой Отечественной войны и боевых действий в Афганистане и Чечне и Дагестане *Тихонова Т.Т.*

5. Назначить на должность заместителя Председателя Комитета по делам ветеранов, боевых участников и инвалидов Великой Отечественной войны и боевых действий в Афганистане и Чечне и Дагестане *Устинова У.У.*

6. Назначить на должность заместителя Председателя Комитета по делам ветеранов, боевых участников и инвалидов Великой Отечественной войны и боевых действий в Афганистане и Чечне и Дагестане *Федорова Ф.Ф.*

Президент
Российской Федерации

Иванов И.И.

И лс 20 04
Славин ВИ

2007 07 20 10:00

Иванов
20-4-92

Род

200

Проект

ДОГОВОР

О ДРУЖБЕ И СОТРУДНИЧЕСТВЕ МЕЖДУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ И КОРОЛЕВСТВОМ ИСПАНИЯ

Российская Федерация и Королевство Испания,
движимые глубокими чувствами дружбы и взаимного
уважения, существующими между народами России и Испании,
многовековыми традициями российско-испанских отношений и
стремясь открыть качественно новый период в их развитии,
твёрдо приверженные задаче строительства более
справедливого, гуманного, мирного и демократического
международного порядка, на основе общих ценностей и в духе нового
партнерства и взаимного доверия,
сознавая свою ответственность за сохранение мира в Европе и
в мире, преисполненные решимости способствовать воплощению
целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,
подтверждая свою приверженность выполнению
договоренностей, закреплённых в Заключительном акте Совещания по
безопасности и сотрудничеству в Европе и всех последующих
документов СБСЕ,
приверженные задаче всемерно содействовать развитию
процесса СБСЕ и рассматривая этот процесс как необходимый фактор
мирного развития, стабильности и сотрудничества в Европе,
принимая во внимание решение государств - членов
Европейских Сообществ о создании Европейского союза,
принимая во внимание участие России в Содружестве
Независимых Государств, а также то, что она является государством -
продолжателем СССР,
договорились о следующем:

Статья I

Российская Федерация и Королевство Испания, являясь дружественными государствами, будут развивать отношения на основе Устава Организации Объединенных Наций, принципов Заключительного акта Совецания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Статья II

Российская Федерация и Королевство Испания будут прилагать совместные усилия, имеющие целью окончательное преодоление последствий раскола Европейского континента и последовательное формирование единого европейского пространства в политической, экономической, правовой, гуманитарной, культурной и экологической областях.

Стороны обязуются всемерно укреплять процесс безопасности и сотрудничества в Европе, в том числе путем развития постоянных механизмов безопасности и сотрудничества в целях содействия упрочению мира, стабильности и безопасности на континенте, и способствовать созданию условий для прогресса всех европейских государств.

Российская Федерация и Королевство Испания признают важность вклада, который вносят в укрепление европейской безопасности и сотрудничества Европейские Сообщества, Североатлантический союз, Западноевропейский союз, Совет Европы и будут сотрудничать в установлении и развитии отношений между Российской Федерацией и этими организациями.

Стороны будут сотрудничать в поисках путей адекватного использования опыта СБСЕ в интересах укрепления стабильности, безопасности и благополучия в смежных регионах, в частности в Средиземноморье.

На этой основе Стороны будут содействовать укреплению уз дружбы и солидарности Европы с другими регионами мира, особенно с теми, с которыми одна из Сторон имеет особые связи, базирующиеся на давних исторических традициях.

Статья III

Стороны будут способствовать повсеместному укреплению демократии, политического плюрализма, принципов правового государства и защите прав человека как с использованием европейских механизмов, так и с помощью других средств, совместимых с Уставом ООН.

Статья IV

Стороны согласны в том, что становление и укрепление качественно новых отношений на Европейском континенте требуют продолжения процесса разоружения как путем выполнения уже достигнутых в рамках СБСЕ договоренностей, в частности Договора об обычных вооруженных силах в Европе, так и путем переговоров о новых мерах разоружения и контроля над вооружениями, подлежащих адекватному режиму проверки в целях повышения уровней безопасности и стабильности в Европе.

Стороны подтверждают свое твердое намерение выполнять уже принятые меры укрепления доверия и содействовать разработке новых мер доверия.

Стороны будут способствовать укреплению режима нераспространения ядерного оружия, становлению режима нераспространения других видов оружия массового уничтожения, а также контроля за экспортом боевых ракет и ракетных технологий, равно как и созданию международной системы контроля за передачей обычных видов вооружения.

Статья V

Стороны намерены активно взаимодействовать в рамках Организации Объединенных Наций в интересах усиления ее роли в мире и укрепления ее механизмов коллективной безопасности, включая региональные, созданных в соответствии с Уставом ООН, в целях поддержания международного мира и безопасности и предотвращения вооруженных конфликтов.

Статья VI

В случае возникновения ситуаций, которые, по мнению одной из Сторон, могут представлять угрозу международному миру и безопасности, Стороны безотлагательно вступят в контакт друг с другом с целью согласования действий, которые могли бы быть предприняты для ослабления напряженности и урегулирования такой ситуации.

Если одна из Сторон сочтет, что интересы ее безопасности оказываются затронутыми, она может предложить другой Стороне незамедлительно провести двусторонние консультации.

Статья VII

В целях придания большего импульса развитию двусторонних отношений Россия и Испания обеспечат более широкий и регулярный характер политическим консультациям и с этой целью создадут соответствующие механизмы.

Встречи на высшем уровне будут проводиться по мере необходимости, как правило, не реже одного раза в год.

Министры иностранных дел будут встречаться не менее двух раз в год.

Между другими членами правительств будут проводиться встречи по вопросам, представляющим взаимный интерес.

Для повышения оперативности контактов будет установлена линия прямой связи между аппаратом Президента Российской Федерации и ведомством Председателя Правительства Испании.

Статья VIII

В целях достижения более высокой степени диалога и взаимопонимания между народами России и Испании. Стороны предпримут необходимые меры для облегчения всех возможных обменов.

Стороны будут уделять особое внимание углублению межпарламентских связей.

Статья IX

Российская Федерация и Королевство Испания будут уделять особое внимание укреплению сотрудничества в вопросах функционирования демократических институтов и правового государства. Это сотрудничество будет охватывать, в частности, следующие направления:

- конституционные, законодательные и административные нормы;
- конституционный надзор и законность;
- права человека и права граждан;
- политическая и избирательная системы.

Статья X

Стороны, опираясь на давние традиции культурного общения своих народов и руководствуясь желанием содействовать более полному обмену художественными ценностями, будут всемерно развивать культурное сотрудничество.

Стороны будут способствовать расширению связей в области науки, образования, информации, спорта, а также развитию молодежных обменов.

Они будут поощрять прямое сотрудничество между правительственными учреждениями, общественными организациями и гражданами в сфере культуры, науки и образования, сотрудничать в осуществлении совместных проектов.

Стороны признают фундаментальное значение преподавания языков и литературы обеих стран и будут принимать необходимые меры для реализации договоренностей в этой области.

Стороны будут содействовать созданию на взаимной основе и деятельности культурных центров, а также научных, информационных и других фондов и ассоциаций, которые могли бы обеспечить прямой доступ к культуре обеих стран, используя для этого также возможности телевидения, радио и других аудиовизуальных средств.

Статья XI

Стороны будут развивать сотрудничество по военной линии с тем, чтобы обеспечить лучшее ознакомление с вооруженными силами каждой страны и в интересах укрепления взаимного доверия. С этой целью будут осуществляться обмены визитами военных делегаций и разрабатываться двухлетние программы соответствующих контактов и сотрудничества.

Статья XII

Стороны будут способствовать максимальному развитию взаимовыгодных контактов в сфере экономики, финансов, промышленности, науки и техники с целью интенсификации экономических отношений между ними.

В рамках соответствующего национального законодательства Стороны обязуются создавать благоприятные условия с тем, чтобы поощрять на своей территории инвестиции другой Стороны и обеспечивать их защиту в соответствии с действующими

двусторонними соглашениями с целью способствовать эффективной предпринимательской деятельности экономических партнеров обеих Сторон.

Статья XIII

С целью создания благоприятных условий для реализации совместных инициатив и проектов. Стороны будут поощрять новые формы экономического сотрудничества, особенно в области инвестиций, совместных предприятий, в том числе с участием партнеров из третьих стран, и прямых связей между российскими и испанскими предприятиями.

Статья XIV

Стороны будут сотрудничать в целях широкого обмена экономической информацией и доступа к информации деловых людей и ученых обеих стран и для расширения сотрудничества между специализированными организациями и предпринимательскими объединениями двух стран.

Статья XV

В целях оказания поддержки реализации экономических реформ в Российской Федерации и, в частности, развития рыночной экономики Испания будет оказывать содействие путем предоставления технической помощи, разработки программ сотрудничества, а также подготовки специалистов и руководящих кадров в области экономики.

Статья XVI

Стороны расширят свое сотрудничество в области как фундаментальных, так и прикладных научно-технических исследований, уделяя наибольшее внимание увеличению числа совместных работ по приоритетным для обеих стран направлениям, в

соответствии с имеющимися национальными и двусторонними программами научно-технического сотрудничества.

Стороны будут благоприятствовать совместному участию как в европейских, так и в других международных научно-технических программах.

Статья XVII

Стороны предпримут меры по расширению российско-испанского сотрудничества в нетрадиционных перспективных областях, включая промышленное использование достижений науки и техники, космические исследования и конверсию военной промышленности.

Статья XVIII

Стороны будут развивать сотрудничество в рамках международной экономической системы и, в частности, в рамках международных экономических и финансовых организаций. Испания окажет содействие участию или вступлению России в те организации, членом которых последняя не является.

Статья XIX

Стороны будут развивать двустороннее сотрудничество в области охраны окружающей среды и в решении их экологических проблем. Они будут уделять особое внимание защите окружающей среды в Средиземном и Черном морях.

Стороны будут взаимодействовать в выработке и реализации международных и особенно европейских программ в этой области.

Статья XX

В целях расширения и диверсификации всевозможных обменов Стороны предпримут меры для упрощения порядка выдачи виз.

Статья XXI

Стороны будут развивать гуманитарное сотрудничество, в том числе содействуя расширению контактов между соответствующими организациями.

Статья XXII

Россия и Испания будут развивать эффективное сотрудничество в области правовой помощи по гражданским, включая семейные, и уголовным делам и гарантировать социальные права граждан одной Стороны на территории другой Стороны в соответствии с действующими в этой области двусторонними соглашениями и своими международными обязательствами.

Статья XXIII

Россия и Испания будут сотрудничать в борьбе с организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков путем обмена опытом и оперативной информацией между своими компетентными органами.

Стороны обязуются также сотрудничать в борьбе с терроризмом, незаконными актами, направленными против безопасности морского судоходства и гражданской авиации и контрабандой, включая незаконный вывоз культурных ценностей.

Статья XXIV

Стороны будут заключать по мере надобности отдельные соглашения и договоренности для реализации положений настоящего Договора.

Статья XXV

Настоящий Договор не затрагивает прав и обязательств, вытекающих из двусторонних или многосторонних соглашений, заключенных Россией или Испанией с третьими сторонами.

Статья XXVI

Настоящий Договор действует в течение десяти лет и будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние сроки, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не менее чем за год до истечения соответствующего срока о своем решении прекратить его действие.

Статья XXVII

Настоящий Договор подлежит ратификации и вступит в силу через тридцать дней после обмена ратификационными грамотами.

Совершено в _____ " _____ " 1992 года в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**ЗА РОССИЙСКУЮ
ФЕДЕРАЦИЮ**

ЗА КОРОЛЕВСТВО ИСПАНИЯ

Итого (сумма)

Всего в сумме (сумма) ...

Итого (сумма)

Всего в сумме (сумма) ...

Всего в сумме (сумма) ...

Итого (сумма) ...

Итого (сумма) ...

Сергей Д. Д.